

Tiesas (virspalāta) 2009. gada 2. decembra spriedums — Eiropas Komisija/Īrija, Francijas Republika, Itālijas Republika, Eurallumina SpA, Aughinish Alumina Ltd

(Lieta C-89/08 P) ⁽¹⁾

(Apelācija — Valsts atbalsts — Atbrīvojums no akcīzes nodokļa minerāleļļām — Regula (EK) Nr. 659/1999 — 1. panta b) punkta v) apakšpunkts — Pamatojuma nesniegšana — Tiesas ierosme — Absolūts pamats, kuru Kopienų tiesa ir izvirzījusi pēc savas ierosmes — Sacikstes principa pārkāpums — Pienākuma norādīt pamatojumu apjoms)

(2010/C 24/08)

Tiesvedības valoda — franču, angļu un itāļu

Lietas dalībnieki

Apelācijas sūdzības iesniedzēja: Eiropas Komisija (pārstāvji — V. Di Bucci un N. Khan)

Pretējās puses procesā: Īrija (pārstāvji — D. O'Hagan un P. McGarry, BL), Francijas Republika (pārstāvji — G. de Bergues un A.-L. Vendrolini), Itālijas Republika, (pārstāvji — R. Adam un G. Aiello, avvocato dello Stato), Eurallumina SpA (pārstāvis — R. Denton, solicitor), Aughinish Alumina Ltd (pārstāvji — J. Handoll un C. Waterson, solicitors)

Priekšmets

Apelācijas sūdzība par Pirmās instances tiesas (otrā palāta paplašinātā sastāvā) 2007. gada 12. decembra spriedumu apvienotajās lietās T-50/06, T-56/06, T-60/06, T-62/06 un T-69/06 Īrija u.c./Komisija, ar kuru Pirmās instances tiesa atcēla Komisijas 2005. gada 7. decembra Lēmumu 2006/323/EK saistībā ar Francijas, Īrijas un Itālijas īstenoto atbrīvojumu no akcīzes nodokļa minerāleļļām, ko attiecīgi Gardannā, Šenonas reģionā un Sardīnijā izmanto par kurināmo alumīnija oksīda ražošanā (OV 2006, L 119, 12. lpp.) — Jauna un pastāvoša atbalsta jēdzieni — Objektīvi jēdzieni — Pamatojuma neesamība — Ar šķērslī tiesas procesam saistīts pamats, kuru Kopienų tiesa ir izvirzījusi pēc savas ierosmes — Dispozitivitātes principa un vispārējā sacikstes principa pārkāpums un tiesību uz aizstāvību neievērošana

Rezolutīvā daļa:

1) atcelt Eiropas Kopienų Pirmās instances tiesas 2007. gada 12. decembra spriedumu apvienotajās lietās T-50/06, T-56/06, T-60/06, T-62/06 un T-69/06 Īrija u.c./Komisija daļā, kurā:

— ticis atcelts Komisijas 2005. gada 7. decembra Lēmums 2006/323/EK saistībā ar Francijas, Īrijas un Itālijas īstenoto atbrīvojumu no akcīzes nodokļa minerāleļļām, ko attiecīgi Gardannas [reģionā], Šenonas reģionā un Sardīnijā izmanto par kurināmo alumīnija oksīda ražošanā, pamatojoties uz to, ka saistībā ar šo lēmumu Eiropas Kopienų Komisija nav izpildījusi pienākumu norādīt pamatojumu attiecībā uz Padomes 1999. gada 22. marta Regulas (EK)

Nr. 659/1999, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus [EKL 88. panta] piemērošanai, 1. panta b) punkta v) apakšpunkta nepiemērojamību, un

— Eiropas Kopienų Komisijai ticis piespriests segt savus, kā arī atlīdzināt prasītāju tiesāšanās izdevumus, tai skaitā tos, kas ir saistīti ar pagaidu noregulējuma tiesvedību lietā T-69/06 R;

2) apvienotās lietās T-50/06, T-56/06, T-60/06, T-62/06 un T-69/06 nodot atpakaļ Eiropas Savienības Vispārējai tiesai;

3) lēmuma par tiesāšanās izdevumiem pieņemšanu atlikt.

⁽¹⁾ OV C 116, 09.05.2008.

Tiesas (virspalāta) 2009. gada 17. novembra spriedums (Corte costituzionale (Itālija) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — Presidente del Consiglio dei Ministri/Regione autonoma della Sardegna

(Lieta C-169/08) ⁽¹⁾

(Pakalpojumu sniegšanas brīvība — EKL 49. pants — Valsts atbalsts — EKL 87. pants — Reģionāli tiesību akti, ar kuriem tiek ieviests nodoklis par privātai personu pārvaldīšanai paredzēto gaisa kuģu, kā arī izprieču kuģu piestāšanu tūrisma nolūkos, kas piemērojami tikai īpašniekiem, kuru nodokļu rezidence ir ārpus reģiona teritorijas)

(2010/C 24/09)

Tiesvedības valoda — itāļu

Iesniedzējtiesa

Corte costituzionale [Konstitucionālā tiesa]

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītājs: Presidente del Consiglio dei Ministri [Ministru kabineta priekšsēdētājs]

Atbildētājs: Regione autonoma della Sardegna [Sardīnijas autonomais reģions]

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Corte costituzionale — EKL 49. un 87. panta interpretācija — Reģionāli tiesību akti, ar kuriem paredzēts maksāt nodokli par lidmašīnu piestāšanu tūrisma nolūkos, kas piemērojami tikai īpašniekiem, kuru nodokļu rezidence ir ārpus Sardīnijas teritorijas un kuri papildus